

EXCHANGE OF NOTES February 20 and March 11, 1963 BETWEEN CANADA AND EL SALVADOR CONSTITUTING AN AGREEMENT PERMITTING AMATEUR RADIO STATIONS OF CANADA AND EL SALVADOR TO EXCHANGE MES- SAGES OR OTHER COMMUNICATIONS FROM OR TO THIRD PARTIES IN ACCORD WITH THE AGREEMENTS OF THE INTERNATIONAL UNION OF RADIO AMATEURS OF THE TWO COUNTRIES AND TO EXCHANGE MES- SAGES OR OTHER COMMUNICATIONS WITH EACH OTHER.

The Ambassador of Canada to El Salvador to the Minister of External Relations of El Salvador

TABLE DES MATIÈRES

PAGE

I. Note en date du 20 février 1963 de l'Ambassadeur du Canada à la République de Salvador au Ministre des Relations extérieures de la République de Salvador 4

Traduction française de la Note I 5

II. Note en date du 11 mars 1963 du Ministre des Relations extérieures de la République de Salvador à l'Ambassadeur du Canada à la République de Salvador 6

Traduction anglaise de la Note II 7

Traduction française de la Note II 8

Amateur stations of Canada and El Salvador may exchange messages or other communications from or to third parties provided in agreement with the amateur stations of each third party communication and (e) the amateur stations of each third party communication shall be limited to conversations or messages of a technical nature for which physical facilities of their own are not available because the amateur service is of such importance that it is not to be interrupted by other communications.

If the Government of El Salvador is prepared to accept the foregoing provisions, I have the honor to suggest that the Agreement which would be concluded between our two Governments would become into force thirty days after the date of the Ministry's reply. This Agreement shall be subject to termination at any time on six months' notice by either Government, the Government of each party to the Agreement.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

JEAN-LOUIS DELISLE
Ambassador of Canada

Dr. Hector Escobar Serrano,
Minister of External Relations,
San Salvador, Republic of El Salvador

His Excellency,
Dr. Hector Escobar Serrano,
Minister of External Relations,
San Salvador, Republic of El Salvador